

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 11, Hoofdstuk I "Vergunningsplichtige inrichtingen, stoomtuien uitgesloten", Titel I, van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming wordt het eerste lid aangevuld als volgt :

"Voor inrichtingen van eerste klasse kan de bevoegde overheid deze termijn één keer met maximum twee jaar verlengen op speciaal gemotiveerd verzoek en op basis van een verslag van de bevoegde technische ambtenaar, waarbij hij gewag maakt van de redenen waarom hij acht dat de verlenging kan worden verleend."

**Art. 2.** De Minister van Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 19 december 1996.

De Minister-President van de Waalse Regering, belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,

R. COLLIGNON

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,

G. LUTGEN

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

### MINISTÈRE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 97 — 117

[C — 96/31504]

**19 DECEMBRE 1996.** — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale arrêtant le projet de Plan régional de développement modifiant le Plan régional de développement arrêté le 3 mars 1995 par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 29 août 1991 organique de la planification et de l'urbanisme, notamment l'article 20, § 2;

Vu l'arrêté royal du 28 décembre 1972 relatif à la présentation et à la mise en oeuvre des projets de plans et des plans de secteur;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 mars 1995 arrêtant le Plan régional de développement;

Vu l'arrêté du 5 décembre 1996 décidant de la modification du cahier des prescriptions urbanistiques littérales de la carte réglementaire de l'affectation du sol du Plan régional de développement arrêté le 3 mars 1995;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois du 9 août 1980, du 4 juillet 1989 et du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant le risque présent et grandissant de voir certaines entreprises installées en Région de Bruxelles-Capitale et confrontées à des besoins d'extension, quitter la Région de Bruxelles-Capitale en raison des difficultés qu'elles connaissent à développer leur activité tertiaire dans les Périmètres d'industries urbaines du Plan régional de développement si aucune mesure n'est prise pour permettre leur maintien;

Considérant l'importance économique et sociale du maintien des entreprises dans la perspective du développement de la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant la nécessité impérieuse de prendre sans retard les mesures nécessaires au maintien des entreprises existantes implantées en Périmètre d'industries urbaines au Plan régional de développement;

Considérant qu'il convient de permettre sans retard aux entreprises existantes situées en Périmètre d'industries urbaines ayant fait le choix d'investir en Région de Bruxelles-Capitale de développer leurs activités;

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale arrête le projet de Plan régional de développement modifiant le Plan régional de développement arrêté le 3 mars 1995, comme suit :

Dans la prescription générale A.0.6 du cahier des prescriptions urbanistiques littérales de la carte réglementaire de l'affectation du sol

### MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C — 96/31504]

**N. 97 — 117**  
**19 DECEMBER 1996.** — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van het ontwerp van Gewestelijk Ontwikkelingsplan dat het Gewestelijk Ontwikkelingsplan wijzigd welk werd vastgesteld door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 3 maart 1995

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 29 augustus 1991 houdende organisatie van de planning en de stedenbouw, inzonderheid op het artikel 20, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 december 1972 betreffende de voorstelling en de uitvoering van de ontwerplannen en de gewestplannen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 maart 1995 tot vaststelling van het Gewestelijk Ontwikkelingsplan;

Gelet op het besluit van 5 december 1996 tot wijziging van de bundel van geschreven stedenbouwkundige voorschriften van de reglementaire kaart van de bodembestemming van het Gewestelijk Ontwikkelingsplan vastgelegd op 3 maart 1995;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wetten van 9 augustus 1990, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende het bestaand en toenemend risico dat bepaalde bedrijven gevestigd in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en die wensen uit te breiden het Gewest verlaten omwille van de moeilijkheden die zij ondervinden om hun tertiaire activiteiten binnen de perimeters voor stedelijke industrie op het Gewestelijk Ontwikkelingsplan uit te breiden, als geen enkele maatregel wordt genomen opdat zij daar gevestigd zouden blijven;

Overwegende het economisch en sociaal belang van het behoud van de ondernemingen met het oog op de ontwikkeling van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende de dringende noodzaak om zonder verwijl de noodzakelijke maatregelen te nemen voor het behoud van de bestaande ondernemingen gevestigd in de perimeter voor stedelijke industrie op het Gewestelijk Ontwikkelingsplan;

Overwegende dat het aangewezen de bestaande ondernemingen die gevestigd zijn in perimeters voor stedelijke industrie en die beslist hebben om in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te investeren, onmiddellijk in staat te stellen hun activiteiten uit te breiden;

Besluit :

**Artikel 1.** De Brusselse Hoofdstedelijke Regering stelt het ontwerp van Gewestelijk Ontwikkelingsplan tot wijziging van het Gewestelijk Ontwikkelingsplan van 3 maart 1995 als volgt vast :

Er wordt in de algemene bepaling A.0.6 van de bundel van de geschreven stedenbouwkundige voorschriften van de verordenende

du Plan régional de développement, il est ajouté un § 2, rédigé comme suit, après les premier et second alinéas qui deviennent le § 1<sup>er</sup> :

« § 2. Les immeubles existants situés en Périmètre d'industries urbaines affectés principalement aux bureaux peuvent faire l'objet de travaux de transformation ou d'extension à la condition que ceux-ci n'entraînent pas un accroissement supérieur à 100 % de la superficie existante affectée aux bureaux, que ces bureaux soient affectés aux besoins de l'entreprise existante qui y est implantée, que les actes et travaux aient été soumis aux mesures particulières de publicité et qu'ils soient dûment motivés pour des raisons économiques et sociales.

Il ne peut être fait usage de cette faculté qu'une fois tous les vingt ans. »

**Art. 2.** Dans l'article 21 de l'arrêté royal du 28 décembre 1972 relatif à la présentation et à la mise en oeuvre des projets de plans et des plans de secteur, il est ajouté un § 2 rédigé comme suit, après l'alinéa unique qui devient le § 1<sup>er</sup> :

« § 2. Les immeubles existants situés en Périmètre d'industries urbaines au Plan régional de développement, affectés principalement aux bureaux peuvent faire l'objet de travaux de transformation ou d'extension à la condition que ceux-ci n'entraînent pas un accroissement supérieur à 100 % de la superficie existante affectée aux bureaux, que ces bureaux soient affectés aux besoins de l'entreprise existante qui y est implantée, que les actes et travaux aient été soumis aux mesures particulières de publicité et qu'ils soient dûment motivés pour des raisons économiques et sociales.

Il ne peut être fait usage de cette faculté qu'une fois tous les vingt ans. »

**Art. 3.** Le Ministre de l'Aménagement du Territoire est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 décembre 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, Ministre des pouvoirs locaux, de l'emploi, du logement et des Monuments et Sites,

Ch. PICQUE

Le Ministre chargé de l'économie, des finances, du budget, de l'énergie et des relations extérieures,  
J. CHABERT

Le Ministre chargé de l'Aménagement du territoire, des travaux publics et du transport,  
H. HASQUIN

Le Ministre chargé de la fonction publique, du commerce extérieur, de la recherche scientifique, de la lutte contre l'incendie et de l'aide médicale urgente,

R. GRIJP

Le Ministre chargé de l'environnement et de la politique de l'eau, de la rénovation, de la conservation de la nature et de la propriété publique,  
D. GOSUIN

kaart van de bodembestemming van het Gewestelijk Ontwikkelingsplan, een § 2 toegevoegd na het eerste en het tweede lid, die nu § 1 worden, welke luidt als volgt:

« § 2 De bestaande gebouwen in de Perimeter voor stedelijke industrie die voornamelijk bestemd zijn voor kantoren, kunnen verbouwd of uitgebred worden, op voorwaarde dat deze werken de bestaande oppervlakte bestemd voor kantoren niet meer dan 100 % vergroot, dat deze kantoren ten goede komen aan de noden van de aldaar gevestigde onderneming, dat de handelingen en werken eerst onderworpen werden aan de speciale regelen van openbaarmaking en dat zij om socio-economische redenen met voldoende redenen omkleed zijn.

Deze optie zal maar één keer om de twintig jaar kunnen genomen worden. »

**Art. 2.** In artikel 21 van het koninklijk besluit van 28 december 1972 betreffende de voorstelling en de uitvoering van de ontwerplannen en de gewestplannen wordt een § 2 toegevoegd na het eerste lid, dat § 1 wordt, die als volgt luidt :

« § 2. De bestaande gebouwen, op het Gewestelijk Ontwikkelingsplan gelegen in een Perimeter voor stedelijke industrie, die voornamelijk bestemd zijn voor kantoren kunnen verbouwd of uitgebred worden op voorwaarde dat deze werken de bestaande oppervlakte bestemd voor kantoren niet met meer dan 100 % vergroot, dat deze kantoren ten goede komen aan de aldaar gevestigde onderneming, dat de handelingen en werken eerst onderworpen werden aan de speciale regelen van openbaarmaking en dat zij om socio-economische redenen met voldoende redenen omkleed zijn.

Deze optie zal maar één keer om de twintig jaar kunnen genomen worden. »

**Art. 3.** De Minister van Ruimtelijke Ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 december 1996.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, Minister van Plaatselijke Besturen, Tewerkstelling, Huisvesting en Monumenten en Landschappen,

Ch. PICQUE

De Minister van Economie, Financiën, Begroting, Energie en Externe Betrekkingen,  
J. CHABERT

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken en Vervoer,  
H. HASQUIN

De Minister van Ambtenarenzaken, Buitenlandse Handel, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

R. GRIJP

De Minister van Leefmilieu en Waterbeleid, Renovatie, Natuurbehoud en Openbare Netheid,  
D. GOSUIN

## AUTRES ARRETES --- ANDERE BESLUITEN

### MINISTÈRE DE LA JUSTICE

[97/9058]

#### Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 8 juillet 1996, entrant en vigueur le 13 février 1997, Mme Bosmans, G., président de chambre à la cour d'appel d'Anvers, est admise à la retraite, à sa demande.

Elle a droit à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 10 janvier 1997, entrant en vigueur le 23 janvier 1997, est acceptée la démission de M. Jacobs, F., de ses fonctions de juge suppléant au tribunal de police de Vilvorde.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

### MINISTERIE VAN JUSTITIE

[97/9058]

#### Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 8 juli 1996, dat in werking treedt op 13 februari 1997, is Mevr. Bosmans, G., kamervoorzitter in het hof van beroep te Antwerpen, op haar verzoek, in ruste gesteld.

Zij heeft aanspraak op pensioen en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 10 januari 1997, dat in werking treedt op 23 januari 1997, is aan de heer Jacobs, F., ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in de politierechtbank te Vilvoorde.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.